Editorial Advisory Board

Rebekah Buchanan
Western Illinois University
Macomb, IL

Amy Butler
Chicago Public Schools
Chicago, IL

Valerie Cawley
Judson University
Elgin, IL

Demetra Disotuar
Evanston-Skokie School District 65
Evanston, IL

Darryn Diuguid
McKendree University
Lebanon, IL

Marygrace Farina
Archdiocese of Chicago
Chicago, IL

Angela Fortune
University of Illinois–Chicago
Chicago, IL

Mary Gardner
Northern Illinois University
DeKalb, IL

Elizabeth Goldsmith-Conley
Don Moyer Boys and Girls Club
Champaign, IL

Debbie Harrison
Eastern Illinois University
Charleston, IL

Jerry L. Johns
Northern Illinois University
DeKalb, IL

Lynn Keck
Rock Island School District 41
Rock Island, IL

Steven L. Layne
Wheaton College
Wheaton, IL

Samantha Morley
Indian Prairie School District 204
Naperville, IL &
Northern Illinois University
DeKalb, IL

Kathleen A. Paciga
Columbia College Chicago
Chicago, IL

Kari Pawl
Concordia University
Chicago, IL

Margaret Mary Policastro
Roosevelt University
Chicago, IL

Kristine Schutz
University of Illinois at Chicago
Chicago, IL

Frances Steward
Western Illinois University
Macomb, IL

A. Gillian Stewart-Wells
Judson University
Elgin, IL

Karen Tischhauser
Barrington Middle School
Barrington, IL

Annette M. VanAken
Concordia University Chicago
River Forest, IL

Donna E. Werderich
Northern Illinois University
DeKalb, IL

Alisha White
Western Illinois University
Macomb, IL

Rebecca Woodard
University of Illinois at Chicago
Chicago, IL
Table of Contents

Articles

3 Strategies for Modifying Word Problems for English Learners
Ricela Feliciano-Semidei and Mariana Alvayero Ricklefs

10 A Finger Pointing at the Moon: Three Books that Have Changed My Writing
Amy Alznauer

13 When Images Invite Words to Dance
Laura Nyman Montenegro

16 Radical Respect and Truth-Telling in Children’s Books Help Us All Grow Up
Anastasia Higginbotham

23 Considerations and Recommendations for Effective Literacy Co-Teaching
Greg Conderman

Writing Exercise

35 Inspiration to Keep Us Rolling Through the Year
Roxanne Owens and Diandra Asbaty

Columns

Kathleen A. Paciga and Melanie D. Koss, Guest Authors

45 Family Engagement in Literacy: A Dignity-Centered Approach to Family Engagement
Laurie Elish-Piper

50 Professional Development: Education at a Crossroads
Sophie Degener, Adelfio Garcia, Ryan McCarty, and Ivy Sitkoski

55 Check This Out: SOPPA
Marie Ann Donovan and Mary Yockey

62 A Warm wellCome for Language Learners: Leveraging Technology Applications to Make Texts Accessible for English Language Learners
Sara L. Jozwik

68 Legacy Voices: Insights from Dr. Vicki Risko
Steven L. Layne

79 Insights from Illinois Authors: A Conversation with Joelle Charbonneau
Christie Angleton

89 Calls for Contributions for Future Issues of the Illinois Reading Council Journal
The Illinois Reading Council Journal (IRCJ) is published quarterly and is distributed as a service to all members of the Illinois Reading Council. Membership in the Illinois Reading Council can be obtained through local and special interest reading councils in Illinois. For information, contact the Illinois Reading Council at 203 Landmark Drive, Suite B, Normal, IL 61761. IRC staff may also be reached by telephone at (309) 454-1341. Libraries and educational institutions can subscribe to IRCJ at an annual rate of $40.00; address inquiries to the Executive Director at the IRC office. Because the IRCJ serves as an open forum, its contents do not necessarily reflect or imply endorsement or advocacy by the Illinois Reading Council, its officers, or its members.

Photocopies: Individuals may photocopy articles from the journal without written permission for nonprofit educational use, or may make five copies of a single article for library reserve use in an educational institution. Consent to photocopy does not extend to photos or items reprinted by permission from other publishers. Members of the Illinois Reading Council who wish to use copies of an article in a handout or coursepack and for repeated use may do so without a fee. Nonmembers must obtain photocopying permission from the Illinois Reading Council, 203 Landmark Drive, Suite B, Normal, IL 61761.

©2021-2022, Illinois Reading Council

Publication services for the IRCJ are provided by Sandra K. Larimer, Copy Editor, and Shanee J. Plate, Layout/Design. Maxine Freedman and Ryan Ziencina are the graduate assistants to Editor Roxanne Owens and Assistant Editor Erik Parsons.

About the Cover Artist
Laura Nyman Montenegro

Laura Nyman Montenegro is an award-winning author/illustrator of children’s picture books. Her books include A Bird About to Sing, A Poet’s Bird Garden, Sweet Tooth, and One Stuck Drawer. Laura teaches classes for adults in the art of making picture books at the School of the Art Institute of Chicago and at Big Table Studio in Evanston, Illinois. She is a visiting author/illustrator at schools and universities and has served as a children’s librarian and graphic artist at the Evanston Public Library. Laura believes that children are natural artists and storytellers who respond to the picture book world with gusto and insight and that the picture book art form is a rich and inviting world for story making and expression.

Please contact me at lauramontenegro@sbcglobal.net.

Front Cover: “We Dream the Sun”

You can find more artwork from Laura on pages 22, 49, 61, 78, 85, and 86.

Mission

The mission of the Illinois Reading Council is to provide support and leadership to educators as they promote and teach lifelong literacy.

Vision

The Illinois Reading Council advocates quality literacy opportunities for all learners and serves as a primary organization that provides educators at all levels access to research, materials, and methodologies to promote and teach lifelong literacy and learning. Support of an active, well-organized system of local and special interest councils and state committees provides a viable network for communication, exchange of information, and grassroots involvement of a diverse membership. The Illinois Reading Council’s publications, special projects, conferences, and workshops stimulate the personal and professional growth of educators.
Join the statewide literacy initiative! Six books in each age band, birth to adult, with fun activities, book clubs, author events, online blogs, Skype visits, and more! Order bookmarks and posters today!

Visit our website for more information
www.illinoisreads.org

Birth-4
Babies Around the World: Dancing
by Tamara Barker
Bodies are Cool
by Tyler Feder
It’s So Quiet: A Not-Quite-Going-to-Bed Book
by Sherri Duskey Rinker
Three Squeezes
by Chris Sheban
Time to Recharge, Harper!
by Kelly Leigh Miller
Yo! Yes?
by Chris Raschka

K-2
Bear Island
by Matthew Cordell
Hair Love
by Matthew A. Cherry
June Almeida, Virus Detective!: The Woman Who Discovered the First Human Coronavirus
by Suzanne Slade
Kindness is a Kite String: The Uplifting Power of Empathy
by Michelle Schaub
Secret, Secret Agent Guy
by Kira Bigwood
Ship in a Bottle
by Andrew Prahin

3-5
Ada Twist and the Perilous Pants: The Questioneers Book #2
by Andrea Beaty
Fart Quest
by Aaron Reynolds
Fiery Night: A Boy, His Goat, and the Great Chicago Fire
by Sally M. Walker
Maya and the Robot
by Eve L. Ewing
Simon B. Rhymin’
by Dwayne Reed
The Water Lady: How Darlene Arviso Helps a Thirsty Navajo Nation
by Alice B. McGinty

6-8
Amira & Hamza: The War to Save the Worlds
by Samira Ahmed
Capsized!: The Forgotten Story of the SS Eastland Disaster
by Patricia Sutton
Scratch Scratch
by Lindsay Currie
The Curse of the Mummy: Uncovering Tutankhamun’s Tomb
by Candace Fleming
The Robber Girl
by Franny Billingsley
The Shape of Thunder
by Jasmine Warga

9-12
Amazons, Abolitionists, and Activists: A Graphic History of Women’s Fight for Their Rights
by Mikki Kendall
Come On In: 15 Stories about Immigration and Finding Home
by Adi Alsaid
Girl on the Ferris Wheel
by Julie Halpern
How to Pack for the End of the World
by Michelle Falkoff
Kingdom of Souls
by Rena Barron
You Know I’m No Good
by Jessie Ann Foley

Adult
How to Write One Song
by Jeff Tweedy
Noor
by Nnedi Okorafor
Sideline: Sports, Culture, and Being a Woman in America
by Julie DiCaro
The King of Confidence: A Tale of Utopian Dreamers, Frontier Schemers, True Believers, False Prophets, and the Murder of an American Monarch
by Miles Harvey
The Lucky One: A Novel
by Lori Rader-Day
The Talented Miss Farwell: A Novel
by Emily Gray Tedrowe
Lake-Cook Distributors

*Paperbacks Fast*

Class sets our specialty
Grades 6 through 12

In Stock Orders Shipped Same Day

**30% Discount**

**$10.00 SHIPPING ON ALL ORDERS**

Illinois Reading Lists Available
Monarch, Bluestem, Caudill and Abe Lincoln

Visit us on the web at

www.lake-cook.com

Lake-Cook Distributors, Inc.
951 N. Old Rand Road, #114
Wauconda, IL 60084

Phone 847-526-5877
Fax 847-526-5810
E-mail: sales@lake-cook.com